

近代中國史料叢刊第二十七輯

沈雲龍 主編

小航文存

王照著

文海出版社印行

小航文存

庚午仲夏開雕

WEL/95/06

## 胡適之先生序

去年九月，我來到北平，借住在「大羊宜」廬。胡周任叔永家中。十月八日，有一位白頭老人來訪，我不在寓，他留下一大包文字，並寫了一張短條子留給我。我看了他的字條，才知道他是三十多年前的革新志士，官話字母的創始人王小航先生。照我久想見見這位老先生，想不到他先來看我了。第二天，我把他留下的文稿都讀完了，才又知道這位七十二歲的老新黨，在思想上，還是我的一個新同志。他在

雜誌上見着梁漱溟先生和我辯論的文字，他對他表示同情，所以特地來看我。我得着他的贊許，真是受寵若驚的了。

第三天，我到水東草堂去看王先生，暢談了一次。我記得他很沉痛的說：中國之大，竟尋不出幾個明白的人，可歎可歎。我回來想想，下面沒有普及教育，上面沒有高等教育，明白的人難道能從半空裏掉下來。然而平心說來，國中明白的人也並非完全沒有。只因爲他們都太聰明了，都把利害看的太明

白了，所以他們都不肯出頭來做個國家吃虧就在缺少一些敢說在賢者之責一篇的末段有這八

王小航先生就是一个肯說朋友朋友說真的吧

我去年十月讀了這八個字精神動。這八個字可以代表王先生四可以代表王先生這四卷文存的字的人儘可以不贊成王先生的

他這點敢說真話的精神表示深重的敬禮。

說真的吧，這四個字看來很平常，其實最不容易。必須有古人說的貧賤不能移、富貴不能淫、威武不能屈的精神，方才敢說真話。在今日的社會，這三個條件之外，必須還要加上一個更重要的條件，就是要時髦不能動。多少聰明人不辭貧賤不慕富貴，不怕威權，只不能打破這一個關頭，只怕人笑他們落伍。只此不甘落伍的一個念頭，就可以叫他們努力學時髦而不肯說真話。王先生說的最好。

時髦但圖聳聽，鼓怒浪於平流。自信日深，認假語爲眞理。

其初不過是想博得台下幾聲拍掌，但久而久之，自己麻醉了自己，也就會認時髦爲眞理了。

王先生在戊戌六月，在拳匪之禍爆發之前兩年，即已提倡國人知能遠遜彼族，議論浮僞，萬難圖存的反省議論。庚子亂後，他還是奉旨嚴拿的欽犯。他躲在天津，創作官話字母，想替中國造出一種普及教育的利器。他冒生命的危險，到處宣傳他的拼



音新字。後來他被捕入獄兩月餘，釋放後仍繼續宣傳新字。到了民國元年，他在上海發表救亡以教育爲主腦論，主張教育之要旨在於使人人有生活上必須之知識，主張教育是政治的主腦，而一切財政外交邊防等等都只是所以維持國家而使這教育主義可以實現的工具。到了民國十九年，他作實心救國不暇，張大其詞一文，仍只是主張根本之計在於普及教育。這都像老生常談，都是時髦人不屑談的話。但王先生問我們：

天下事那有捷徑。

我們試聽他老人家講一段故事。

戊戌年余與老康有為講論即言……

我看止有盡力多立學堂漸漸擴充風氣一天一天的改變再行一切新政老康說列強瓜分就在眼前你這條道如何來的及迄今三十二年矣來得及來不及是不貼題的話。

我盼望全國的愛國君子想想這幾句很平凡的眞話想想這位三十餘年拙論不離普及教育一語的

老新黨再問問我們的政府諸公，究竟我們還得等候幾十年，才可普及教育。

民國二十年五月三十一夜胡適敬序

附胡先生來書

小航先生 大示敬悉。匆匆草成小序，鈔呈

斧政，不知可用否。

大集中以文字論，當以行脚山東記爲最佳，必傳無疑。以史料論，此篇之外，尙有戊戌二摺字母各篇及書後一篇及答丁文江書等篇，皆是歷史原料，關係甚大。拙序止論

先生的思想大旨，不能徧論諸篇，甚爲歉然。匆匆敬問。

ノ  
ナ  
ニ  
ハ  
一  
安好。

胡適敬上

自序

小航生平認文字爲人生應用之物。不認世間有文章之名。故除在前清考試外。凡所杼寫。皆無文之見存。今老矣。更不暇飾爲文人。茲編名曰文存。非文章之謂也。不過曰在小航餘稿中。以此爲文話之文。一類耳。然此編中。對皇帝奏章。尙有殺鬼子語。而皇帝不怪之。爲廉孝子作傳。尙有爸爸喫飯哪語。孝子家屬印行之。而當時首揆靳雲鵬贈廉孝子詩。卽采爸爸喫入句中。皆若忘其字之鄙俚。何也。誠以文字應

用必須恰合情事之真。既欲揭土匪情狀，傳孝子口  
吻，則殺鬼子、爸爸、契飯等句，萬不容代以文言，致成  
紙上文章。故直書如此，乃足以激動人心耳。此可爲  
知者道，難爲文人言也。此所以爲小航之文，不過藉  
以存其文中之事，非敢自居爲文也。庚午仲夏，王小  
航自叙於水東艸堂。

余半生奔走流離，何暇存文稿。暮年無事，乃搜羅  
陳蹟，得若干篇，不忍盡棄，簡擇錄存。知不足貢獻  
於世，聊以自爲紀念耳。小航又誌

小航文存卷首

寧河王小航  
原名照著

總目錄

首卷目錄

戊戌禮部代遞摺

劾張蔭桓摺

庚子山東行腳記

庚子創造官話合聲字母原序

摘錄官話字母癸卯再版凡例十一條



唇舌齒腭小舌與喉相助成音圖

六者相助成音表

錄官話字母原書用法各條

書摘錄官話字母原書各篇後

附錄勞玉初致讀音統一會意見書

致資政院江議員書

救亡以教育爲主腦論

民元在滬原印  
時名續警國論

卷二目錄

京畿河道善後意見書

屯田議

書昌黎諱辨後

附類記  
一則

書東坡晁錯論後

致徐總統書

勸王聘卿勿上台書

論三綱不可廢

古來女子軍事序

楊琴亭女士告同鄉女界書

代作

復楊雲史書

識金剛經後

跋倫哲如家語疏證提要

增致王孟卿書一篇

卷三目錄

廉孝子傳

處士樂印心先生墓誌銘

歸鼎伯烈士墓誌銘

何叙甫母壽序

附記  
銅鐵

姚郵庵先生九旬壽序

追記大森觀梅

復江翊雲轉謝丁在均書

李彰九事略

選定彰九文稿序

跋彰九文稿

提示某青年

致閻錫山書

致梁漱溟各篇總序

示漱溟第一篇

示漱溟第二篇

示漱溟第三篇

示漱溟第四篇

示漱溟第五篇

補書致漱溟各篇餘義

曆法平議

附記二則

卷四目錄 全卷皆係致李石曾書分爲兩封

致石曾第一冊前另柬

第一冊十二章之總序

第一冊各章

右各篇爲第一封。就近面託姚同宜女士。石會  
之夫轉交之。且言明尙有第二封。尤爲切要。  
人。乃石會擱置近百日。至其二次南去。始由姚  
女士加箋送還。箋曰。此封石會已讀過。今倉  
猝南去。臨行囑遵命送還云云。余見其已無  
虛心聽受之意。故第二封不復寄示。然諸篇  
原非爲石會個人而作。茲故並刊於後。而不  
改對石會之語氣。從吾便也。

### 事實舉隅

人海三才  
目錄  
根本錯誤

誣指退化爲進化

應先求能比現代國家

一孔之見

誤恨錢幣

人情外無政治

豈有目無社會原狀之政治家

將來之禍烈於蘇俄

原有民德不可抹殺

中山先生平腳不平頭一圖最宜體會

不澈底覺悟必難挽救

實心救國不暇張大其詞



二月三日

三

三十年來  
耳食者動  
云王照參  
倒六堂其  
實余本應  
詔陳言而  
堂官違詔  
擄置月餘  
余面詰其  
抗旨之理  
由許應駁  
羞憤乃具  
摺劾余其  
中發很之  
語曰請聖  
駕游外洋  
安知非包  
藏禍心臣  
等若貿然  
代表他日  
倘有意外  
則王照之  
肉其足食  
乎故德  
宗震怒當  
日立發上

戊戌六月禮部代遞奏稿

為朦混拘牽難行新政請布綸言以祛眾惑廣慈訓  
以定眾志設教部以釋眾疑併摺呈請代奏仰祈聖  
鑒事。竊自本年四月奉 上諭明定國是以來每有  
諭旨有識者莫不歡躍以為天相中國牖啟聖聰四  
萬萬臣民福命未絕即西人寓此者對中國人喜形  
於色脫帽頂祝曰貴國皇上如此英明為目前各國  
元首所少有惟俄國昔年之大彼得第一彷彿相同  
此臣所親聞非諛詞也惟兩月以來皇上振厲志在

諭有朕心  
自有權衡  
無庸該向  
書等語至  
過慮語至  
抗自不奏  
及具摺參  
余皆許應  
駁一人所  
爲讓塔布  
原以內務  
府大臣兼  
禮部堂官  
到部時甚  
稀在他處  
畫稿而不  
閱稿徒聞  
革職出涕  
日我並未  
見人說的  
插子說的  
什麼話跟  
他們一不  
革職寬不  
寬其餘四  
侍郎亦不

之月之不

風行而諸臣遷就彌縫。陰怙舊習。上以誠感。下以偽應。其號稱持正者。相與歛歎歎息。詛呪聖躬。而眾人習聽。不以爲非。若不早令憬悟。恐皇上力愈奮而勢益孤矣。謹陳轉移觀聽之法。以備採用。一請旨宣示削亡之禍。已在目前。竭力挽回。猶恐不及。勿空言萬全。以貽誤也。甲午以前。我國之力。已不足立於羣雄之間。所以暫容作大者。賴羣雄適互嫉耳。自俄路東指。英人束手。日人乃急發難。我國既受大挫。而大臣不悟。反欲倚俄。益致列國生心。自去冬以來。環迭

以抗自為。然但不敢。違許應擊。之意梁啟。超之清議。報於捏造。余摺語之。外更捏造。事端專罪。懷塔希而。後生皆信。之。

先是英人。欲以水師。屯巨文島。意在防俄。人之吞朝。鮮而中國。不許甲午。之戰日本。人實因我。國莫頌眼。看西比利。亞鐵路將。成大局在。即迫而出。

進攫未嘗歇手。夫西人雖在攻戰之際。亦盤敦從容。况對於我國。已無須攻戰。而諸大臣。則以為目無烽燧。耳無鼓鼙。前此小有損失。事已過矣。樂得貌為鎮定。謂改舊章為傷元氣。謂倡新政為啟亂萌。以空談正學術為純臣。以大言輕外夷為良將。狂瞽之論。不知紀極。今到處亂民滋事。無不託言殺鬼子者。士大夫反稱之曰義民。謂此為中國之元氣。實則外人割要害。吸膏髓。我皇上一人自痛之。而所謂純臣良將。義民者。仍舊妄自誇大。以為無若我何。而未覺其痛。

此也乃李  
 交忠及在  
 朝諸公不  
 恨俄而專  
 恨日往事  
 已矣至今  
 我國多數  
 人執迷更  
 甚於昔豈  
 天佑俄人  
 故奪我國  
 人之魄歟  
 日手一編  
 之新舊書  
 生但知義  
 和團起於  
 庚子不知  
 北省徧地  
 久已徧育  
 蟻蛹至載  
 漪剛毅始  
 扇令大起  
 也更有理  
 想家謂因  
 康黨變法  
 如激而出

也。此其受病譬若痰熱狂叫。必以涼劑平之。使其先  
 有感覺。然後可施培養。然後可望健壯。今日於彼此  
 優劣。勿再諱言。應令國人皆曉然於強弱之分。自有  
 根源。各國士農工商人人講習之功。非一朝一夕之  
 故。必難以一時之策略。妄希凌駕。此涼劑之謂也。夫  
 各國視我內容。久已洞若觀火。我何必掩耳盜鈴。苟  
 不於此顯揭劣敗之由。此等偽純臣。偽良將。偽義民。  
 在在掣皇上之肘。以致變法無效。迨目見國旗之換。  
 若輩始知滅亡必且死而不悟。仍歸咎於皇上之變

義和團尤  
其不通天  
下大事如  
是之易於  
忽現耶我  
國人尤無  
此銳敏之  
力也。

是時荷蘭  
爲女主西  
班牙母后  
垂簾余故  
云然

法縱有一二警覺亦已遲矣。擬請降旨剴切揭示。國  
人知能遠遜彼族。議論浮僞萬難圖存。令地方官刊  
印徧布。俾人人知危急存亡。朝廷苦心挽救。庶海內  
從風反求。諸已不爲浮囂所惑。此轉移之術一也。  
一請皇上奉皇太后聖駕巡幸中外。以益光榮而定  
趨向也。自中外交通。我皇太后聽政三十年。憂勞備  
至。所有變通之端。皇上繼之。實皆由皇太后開之。與  
維多利亞東西媲美。非荷西諸女主所能並論。惟因  
諸臣奉行不力。致勞我皇上今日之奮厲。而皇太后

自翁同龢  
黜命者皆  
抗持太后  
陰持太后  
然太后先  
年原喜變  
法此時因  
不得干政  
激而陰結  
頑固諸老  
實不過為  
權利之計  
耳余為皇  
上計仍以  
變法之名  
歸諸太后  
則皇上之  
志可伸頑  
固黨失其  
倚賴矣而  
張蔭桓之  
為皇上謀  
與此意相  
反南海袒  
張爾撒簾  
已久之太

起衰振靡之夙志久已表著於中外矣。今者合萬國  
之歡心以隆孝養。正宜奉慈駕遊歷鄰邦。藉以考證  
得失。決定從違。應自日本始。中日匹敵。禮教相同。日  
主。日后佐我皇上。以捧觴上壽。不啻姪男女。歡洽何  
如。淺見者必以先往為降尊抑。知各國習慣。不以往  
來先後判尊卑。今世各國。英俄最大。前者各國遣使  
賀俄加冕。俄主乃即躬蒞同洲各邦。不以過恭為嫌。  
英主每歲避暑至法。不聞有關榮辱。俗儒之見。不值  
一辨也。又西洋國主。或隨意偶遊街市。百姓見之。不

后不容再出且清朝不許朝臣言及宮闈犯者死罪雖調和亦不容出口余如梗在喉非言不游歷外邦之大題且出此架空之論語氣所注似不在兩宮嫌者無罪而調和之術行乎其中心時人不解妄謂中有陰謀欲借外勢以制太后又

過脫帽爲禮以表愛敬。或兩君相會億兆夾道歡呼而不之禁。此我皇上入鄰境不必獨異者也。卽在我國境內亦宜力祛舊習。近世凡有巡幸地方官先期飭令御路所經城市鎮村將廟宇民舍修葺完美以壯觀瞻。夫古之天子巡狩陳詩納賈就問百年惟恐不得周知民間實狀。今乃以閉目塞耳爲官吏之效忠警蹕之本意。果如是乎。擬請皇上先稟命於皇太后特下明詔以後鑿輿所經勿得修飾隱匿。斯境內境外眞象悉呈興敗之機。旣著得失之故可思矣。然



或謂秘結  
聯日拒俄  
之約皆不  
也嗟呼時  
機去矣德  
宗往矣風  
塵中有無  
解人又何  
足輕重乎

後體皇太后之意以變法善則稱親以孝治鎮服天下。天下孰敢持異議。此轉移之術二也。一請專設教部以重宗教而祛糾紛也。近來談時務者特標明西法不外儒書。意在衛道。就理論而言固可通也。乃至拘文牽義。攘臂而爭。欲專就儒書取人才。如科場新章必就第三場經藝如額取中。夫前二場政藝各科所選之人。平日功力層累繁重。亦甚難矣。乃入選之後三分黜二。使多數用功有得之人不得自効。以後志士灰心。必致羣鶩於空疏之文章。一如曩日矣。